



Ortodoksisten nuorten liitto  
ONL ry

**Rohkeasti**  
**ORTODOKSI**

30.8.2024

TÄYDENNETTY SAATEKIRJE

Hei, opettaja!

Pyydämme sinua mahdollistamaan lasten ja nuorten kyselyn toteuttamista.

Kyselyn tarkoituksena on kuulla ortodoksiseen kirkkoon ja/tai kulttuuripiiriin jollakin tavalla kuuluvien lasten ja nuorten kokemuksia ja toiveita. Erityisesti kartoitetaan ortodoksiseen toimintaan liittyviä osallisuuden ja yhdenvertaisuuden kokemuksia. Välitämme kyselyn tuloksista viestiä ortodoksista kasvatustyötä tekeville tahoille, mm. seurakunnille.

Alta ja seuraavilta sivuilta löydät ohjeita kyselyn toteuttamiseen sekä infoa tätä kyselyä teettävien opettajien kiitoslahjasta. Jos kaipaat jotain lisätietoa kyselystä, voit laittaa meille viestiä osoitteeseen [onl@ort.fi](mailto:onl@ort.fi)

**Edit: opettajien pyynnöstä olemme tehneet myös vanhemmille suunnatuista saatekirjeistä käännökset venäjäksi, ruotsiksi ja englanniksi, samoin kyselyn helpoimmasta versiosta.**

Ystävällisin terveisin,

Ortodoksisten nuorten liitto ONL ry:n puolesta,

Maria Kauppila, toiminnanjohtaja  
maria.kauppila@ort.fi

### Kyselylupa oppilaan huoltajalta

Kyselyä varten opettajien tulee ymmärryksemme mukaan pyytää lasten ja alaikäisten nuorten huoltajilta lupa. Olemme siksi laatineet valmiin saatekirjeen huoltajille (suomeksi, englanniksi, venäjäksi ja ruotsiksi), jonka opettaja tai muu koulun henkilökuntaan kuuluva voi lähettää sähköpostitse tai Wilman tai vastaavan järjestelmän kautta eteenpäin. Huoltajan myönteinen vastaus kyseiseen viestiin riittää luvaksi osallistua kyselyyn.

## Kyselyn toteutus

Kysely on tarkoitettu toteuttaa oppituntien aikana, ja se suoritetaan verkossa älylaitteilla. Kyselystä on koululaisille kaksi eri versiota: toinen on suunniteltu alakouluikäisille lapsille ja toinen yläkoulu- ja lukioikäisille nuorille. Viidennen ja kuudennen luokan oppilaat voivat vastata kumpaan tahansa kyselyyn, ja tässä opettaja voi käyttää omaa harkintaa ja miettiä, kumpi kysely sopii paremmin kullekin oppilaalle.

Molemmat kyselyt ovat saatavilla QR-koodin takaa ja linkin kautta:

Lyhyin, alakoululaisille suunnattu kysely:

<https://tinyurl.com/ortkysely1>



Yläkoulu- ja lukioikäisille suunnattu kysely:

<https://tinyurl.com/ortkysely2>



Lyhyin kysely ruotsiksi: <https://tinyurl.com/ortkyselyru>



Lyhyin kysely venäjäksi: <https://tinyurl.com/ortkyselyve>



Lyhyin kysely englanniksi: <https://tinyurl.com/ortkyselyen>



Ohjeet löytyvät myös verkkosivustoltamme: <https://onl.fi/kysely-lapsille-nuorille>

## Ohjeet kyselyn täyttämiseen

Opettajan on hyvä tarvittaessa avustaa kyselyn avaamisessa, mutta hänen ei tarvitse seurata oppilaiden vastauksia. Oppilaan ei tarvitse vastata kyselyn kaikkiin kohtiin, mutta olisi suotavaa, että opettaja kannustaa oppilaita vastaamaan kyselyyn kuitenkin huolellisesti.

Jos kyselyn kohdat ovat epäselviä tai aiheuttavat keskustelua, voi opettaja tai muu henkilö auttaa vastaajaa.

Kyselyn suorittamiseen olisi hyvä varata riittävästi aikaa, pienemmille suunnatussa kyselyssä on 15 kysymystä ja isommille suunnatussa 28. Kyselyyn vastaamiseen arvioimme aikaa kuluvan 5-15 minuuttia, riippuen toki vastaajien laitteista ja taidoista. Kysely toteutetaan Google Forms -lomakkeiden avulla.

***Vastausaika päättyy 30.9.2024.***

## Kiitos sinulle

Kyselyä teettämällä tuet lasten ja nuorten osallisuuden ja kuulluksi tulemisen mahdollisuuksia ortodoksisessa toiminnassa ja kirkossa.

Kiitoksen sanojen lisäksi haluamme lähettää jokaiselle kyselyä teettäneelle opettajalle pienen kiitoslahjan. Kaikki kiitoslahjaa varten yhteystietonsa antavat ovat mukana myös hierontalahjakortin (arvo n. 50€) sekä tuotepalkinnon (arvo n. 30-40 €) arvonnassa.

Jos haluat palkinnon, lähetä yhteystietosi 10.10. mennessä osoitteeseen [onl@ort.fi](mailto:onl@ort.fi).

Laita viestin otsikoksi "Kyselyope" ja kerro viestissä nimesi, postiosoitteesi, sekä se, missä tai millä kouluilla kyselyä teetit.